



GRANIT
QUALITY PARTS

Kombinowany kask leśny GRANIT CLASSIC

52470003

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

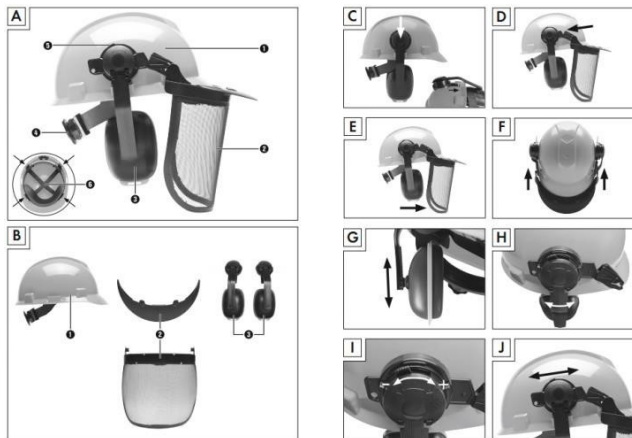


Jednostka notyfikowana

CERTYFIKAT ALIENOR

ZA DU SANITAL 21 RUE ALBERT EINSTEIN 86100 CHATELLERAULT Francja – N°2754

Funkcje



- ① Kask
- ② Wizjer (ze wspornikiem)
- ③ Ochraniacze na uszy
- ④ Regulator paska na głowę
- ⑤ Regulator ochraniaczy na głowę
- ⑥ Pasek na głowę

Zawartość opakowania

- 1 kask z regulowanym paskiem na głowę i potnikiem (52470003)
- 1 zestaw ochraniaczy na uszy (52470003)
- 1 wizjer (ze wspornikiem) (52470003)
- 1 zestaw instrukcji obsługi (52470003)

Wstęp

Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Wybrali Państwo produkt wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed użyciem produktu prosimy o zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami obsługi i bezpieczeństwa. Używać tego produktu tylko zgodnie z opisem i dla określonego zakresu zastosowań. Prosimy również o przekazanie niniejszej instrukcji obsługi każdemu przyszłemu właścicielowi.

Przeznaczenie

Leśny kask ochronny chroni użytkownika przed urazami głowy powodowanymi spadającymi lub latającymi przedmiotami oraz przed uderzeniami w nieruchome obiekty.

Ochraniacze na uszy chronią użytkownika przed hałasem. Ochraniacze na uszy nadają się do mocowania wyłącznie do kombinowanych kasków leśnych GRANIT CLASSIC (52470003).

Siateczkowy wizjer został zaprojektowany w celu ochrony użytkownika przed urazami oczu i twarzy powodowanymi uderzeniami mechanicznymi. Siateczkowy wizjer jest oznaczony na ochraniaczu brwi szeregiem cyfr i symboli wskazujących producenta, obszar zastosowania, możliwości i charakterystykę działania ochraniacza twarzy.

OSTRZEŻENIE: siateczkowe wizjery oznaczone literą S nie powinny być używane, gdy istnieje przewidywalne ryzyko wyrzucania w powietrze twardych lub ostrych części.

Jakiegolwiek inne użycie oraz modyfikacja kasku leśnego są uważane za niewłaściwe i niosą ze sobą znaczne ryzyko wypadku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania. Ochronny kask leśny nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Dane techniczne
Nazwa modelu: 52470003
Obwód głowy kasku: 52-66cm
Rozmiar nauszników: S, M, L (regulowane)
Materiał wspornika: POM
Materiał osłony uszu: ABS
Waga kasku (w gramach): ok. 700 g
Waga (1 ochrona ucha): ok. 234 g

EN podstawowe dane dotyczące tłumienia hałasu:

	Fréquence (Hz) <i>Frequency</i>							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Moyenne (dB) <i>Average</i>	11,0	8,8	14,0	25,7	27,1	35,0	33,2	33,8
Ecart type (dB) <i>Standard deviation</i>	3,9	3,4	3,7	5,6	2,9	4,0	5,1	5,0
Minimum requis (dB) <i>Minimum required</i>	0	5	8	10	12	12	12	12
APV (dB) <i>APV</i>	7.1	5.4	10.3	20.1	24.1	31.1	28.1	28.8
	H (dB)	28,9	M (dB)	20,5	L (dB)	12,2	SNR (dB)	23,3

Kask leśny został sklasyfikowany jako ŚOI zgodnie z nowym europejskim rozporządzeniem dotyczącym ŚOI (UE) 2016/425 i wykazano, że jest zgodny z tym rozporządzeniem poprzez zharmonizowaną normę europejską EN397:2012+A1:2012 / EN1731:2006/ EN352-3:2020: Kask przemysłowy / Siateczkowy wizjer / Nauszniki ochronne mocowane na kasku

Oznaczenie kombinowanego kasku leśnego GRANIT CLASSIC (52470003)

Oznaczenie 52470003:

**GRANIT**
QUALITY PARTS



Zum Kreuzkamp 7, Heeslingen,
Germany

52-66cm 52470003 HDPE
EN 397:2012 + A1:2012

Oznaczenie 52470003:

**GRANIT**
QUALITY PARTS

52470003 EN 1731 S



Zum Kreuzkamp 7, Heeslingen, Germany

Oznaczenie 52470003:

**GRANIT**
QUALITY PARTS

52470003

Heeslingen, Germany

 **2834**

EN352-3 SNR:23dB
203-03

CE zgodność z przepisami dotyczącymi ŚOI

Części z granitu: znak identyfikacyjny producenta (nazwa marki)

EN397/EN352-3/EN1731: Norma europejska

52470003: Rodzaj kasku

52470003: Rodzaj nauszników mocowanych na kasku

52470003: Siateczkowy wizjer

52-66 cm: Obwód głowy kasku

S: Zwiększona wytrzymałość

OSTRZEŻENIE: Jeżeli symbole S, F, B i A nie są wspólne dla okularu i instrukcji obsługi, najniższy poziom należy przypisać do całego ochraniacza.

OSTRZEŻENIE: Te nauszniki montowane na kasku mają „mały zakres rozmiarów” lub „duży zakres rozmiarów” (odpowiednio). Nauszniki montowane na kasku zgodne z normą EN 352-3 mają „średni zakres rozmiarów” lub „mały zakres rozmiarów” lub „duży zakres rozmiarów”. Nauszniki montowane na kasku o „średnim zakresie rozmiarów” będą pasować do większości użytkowników. Nauszniki mocowane na kasku o „małym zakresie rozmiarów” lub „dużym zakresie rozmiarów” są zaprojektowane tak, aby pasowały użytkownikom, dla których nauszniki mocowane na kasku o „średnim zakresie rozmiarów” nie są odpowiednie.

Niektóre substancje chemiczne mogą mieć negatywny wpływ na ten produkt. Dalsze informacje należy uzyskać od producenta

Stan nauszników, a w szczególności ich poduszek, może ulec pogorszeniu w trakcie użytkowania. Powinny być one regularnie sprawdzane pod kątem pęknięć i wycieków, na przykład

Dopasowanie nakładek higienicznych do poduszek może wpływać na właściwości akustyczne nauszników.

Montaż

- Włożyć pasek na głowę ⑥ wraz ze wszystkimi 4 zaczepami do wewnętrznych mocowań kasku, ① aż do zatrzasknięcia (rys. A).
- Włożyć mocowania ochraniaczy uszu ③ do bocznych otworów w kasku ① aż zatrzaskną się na swoim miejscu (patrz rys. C).
- Zamocować wizjer ② z siateczką. Aby to zrobić, włożyć siateczkę do osłony od dołu, aż zatrzasknie się na swoim miejscu.
- Teraz wsunąć zmontowany wizjer ② w szczeliny ochraniaczy uszu (patrz rys. D).
- Obrócić wizjer ② do przodu (patrz rys. E).
- Teraz wsunąć wizjer ② w szczeliny ochraniaczy uszu ③ tak daleko, jak to możliwe (patrz rys. F).

Regulacje

Regulacja paska na głowę, rys. A

- Obrócić regulator paska na głowę ④, aby dopasować pasek na głowę do głowy.
- Pałąk powinien dobrze przylegać do głowy podczas zakładania kasku.
- Zaciśnąć pałąk, obracając regulator paska na głowę ④ w prawo.
- Poluzować pałąk, obracając regulator paska na głowę ④ w lewo.
- Kask musi mocno przylegać do głowy bez wywierania niewygodnego nacisku.

PRZESTROGA!

Zawsze podczas korzystania z kasku należy się upewnić, że jest in prawidłowo wyregulowany.

Regulacja ochraniaczy na uszy, rys. G –I

Można wyregulować wysokość i położenie ochraniaczy na uszy ③.

- Popchnąć w dół wspornik ochraniaczy na uszy ③, aby zablokować ochraniacze na uszy na uszach.
- Przesunąć ochraniacze na uszy ③ w górę lub w dół, aby ustawić je na wymaganej wysokości (patrz rys. G).
- Obrócić ochraniacze na uszy ③, aby ustawić je w wymaganym położeniu (patrz rys. G).
- Odchylić ochraniacze na uszy ③ na zewnątrz, aby ułatwić ich zakładanie i zdejmowanie.

Jeśli spowoduje to zmniejszenie napięcia, użyć regulatora ochraniaczy na uszy ⑤, aby je ponownie napiąć.

- Przesunąć regulator ochraniaczy na uszy ⑤ w kierunku znaku „+”, aby zwiększyć napięcie (patrz rys. I).
- Przesunąć regulator ochraniaczy na uszy ⑤ w kierunku „-”, aby zmniejszyć napięcie (patrz rys. I).

Regulacja wizjera, rys. J

Odległość między wizjerem ② a twarzą można regulować ręcznie, przesuwając wizjer (patrz rys. J).

Alternatywnie można obrócić wizjer ② całkowicie do góry.

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!

Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje.

Prosimy o zachowanie wszystkich instrukcji i ostrzeżeń do późniejszego wglądu.

Proszę zwrócić szczególną uwagę na poniższe informacje i instrukcje bezpieczeństwa, aby zapewnić najlepszą możliwą ochronę i komfort.

- Podczas każdego użycia kasku, najpierw należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane, wyregulowane i serwisowane.
- Zawsze używać kasku z prawidłowymi ustawieniami, aby zapewnić wymaganą ochronę.
- Kask nie gwarantuje pełnej ochrony przed obrażeniami.
- Nie zastępuje przestrzegania bezpiecznych procedur pracy.
- Nigdy nie modyfikować struktury kasku ani go nie lakierować.
- Kask nie może mieć kontaktu z płynami zawierającymi rozpuszczalniki lub alkohol.
- Substancje te mogą uszkodzić plastik.
- Uderzenia lub inne wstrząsy mogą spowodować niezauważalne uszkodzenia kasku, takie jak pęknięcia włoskowate. Pogarszają one ochronę zapewnianą przez kask, szczególnie w sytuacjach awaryjnych.
- Wymienić kask, jeśli był narażony na ekstremalne obciążenia.
- Sprawdzać kask pod kątem uszkodzeń (pęknięć, rozdarć) przed każdym użyciem.
- Używać kasku i akcesoriów tylko wtedy, gdy są w nienagannym stanie.
- Nie modyfikować kasku, ponieważ może to pogorszyć jego właściwości ochronne.
- Prosimy o przestrzeganie wszystkich instrukcji i wskazówek dotyczących montażu, regulacji i konserwacji ochraniaczy na uszy.
- Ochraniacze na uszy są przeznaczone do ochrony uszu w hałaśliwych miejscach.
- Należy je nosić tak długo, jak utrzymuje się hałas.
- Z czasem nakładki ochraniaczy na uszy zaczną wykazywać oznaki zużycia.
- Po każdym użyciu sprawdzić je pod kątem rozdarć lub poluzowanych miejsc.
- Nie czyść ochraniaczy na uszy chemikaliami lub substancjami szkodliwymi dla użytkownika.
- Niektóre substancje chemiczne mogą uszkodzić ten produkt. Szczegółowe informacje dostępne są u producenta.
- Nauszniki, a zwłaszcza ich piankowa wyściółka, mogą się z czasem zużywać.
- Regularnie sprawdzać je pod kątem rozdarć, poluzowanych miejsc i innych oznak zużycia.
- Pokrycie piankowych wkładek osłonami higienicznymi może pogorszyć akustykę nauszników.

OSTRZEŻENIE!

Nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa przewidzianych dla ochraniaczy na uszy może poważnie osłabić ich działanie ochronne.

- Zawsze opuszczać wizjer podczas noszenia kasku.
- Chroni on przed latającymi przedmiotami.
- Nie zapewnia ochrony przed rozpryskami płynów, gorącymi przedmiotami, elektrycznością ani promieniami podczerwonymi/UV.
- Nie używać wizjera w środowiskach o przewidywalnym ryzyku powodowanym twardymi lub ostrymi obiektami latającymi.
- Wióry drzewne i żywica mogą uszkodzić osłonę i pogorszyć jej przezroczystość.

Konserwacja, czyszczenie, przechowywanie i transport

- Przed każdym użyciem sprawdzić elementy pod kątem uszkodzeń i oznak zużycia.
- W razie potrzeby wymieniać wkładki ochraniaczy na uszy, nie rzadziej niż co 6 miesięcy.

Aby to zrobić, należy po prostu wyjąć stare wkładki i włożyć nowe we właściwym położeniu.

UWAGA!

Części zamienne można zamówić za pośrednictwem naszej infolinii serwisowej.

- Zawsze czyścić kask po zakończeniu pracy.
- Do czyszczenia kasku, ochraniaczy na uszy i wizjera należy użyć zwilżonej szmatki. Nigdy nie używać benzyny, rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogą uszkodzić plastik.
- Do dezynfekcji kasku i ochraniaczy na uszy używać tylko środków czyszczących, które nie zawierają rozpuszczalników ani substancji agresywnych.

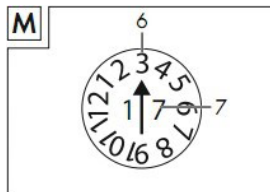
Przechowywać kask, ochraniacze na uszy i wizjer w czystym, suchym miejscu, z dala od promieni UV.

- Kask można transportować w pudełku, w którym został sprzedany.

Trwałość

- Materiały użyte do wykonania kasku naturalnie się starzeją.
- Używać kasku maksymalnie przez 5 lat.
- Okres przydatności siateczkowego wizjera wynosi 3 lata.

Datę produkcji podano na rozkładanej stronie (rys. M). Ten sam symbol jest nadrukowany na kasku.



Gwarancja

Obowiązują warunki gwarancji firmy Wilhelm Fricke SE, które można znaleźć w dokumentach sprzedaży oraz w aktualnie obowiązującym wydaniu Regulaminu. W razie pytań prosimy o kontakt z Działem Obsługi Klienta firmy.

Deklaracja zgodności UE

Producent,
Wilhelm Fricke SE
Zum Kreuzkamp 7
DE-27404 Heeslingen

niniejszym oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że leśny kask ochronny
o numerze identyfikacyjnym typu/serii: 52470003
jest zgodny z przepisami
rozporządzenie ŚOI (UE) 2016/425

Certyfikat badania typu UE (moduł B) zatwierdzony przez 2754
ALIENOR CERTIFICATION ZA DU SANITAL 21 RUE ALBERT EINSTEIN 86100 CHATELLERAUÛT France - N°2754

Certyfikat (moduł D) zatwierdzony przez 2834
Nazwa: CCQS Certification Services Limited
Adres: Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Ireland

Produkt został opracowany zgodnie z następującymi normami:
EN397:2012+A1:2012
EN1731:2006
EN352-3:2020:

Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji:

Mr Eike Viebrock
Wilhelm Fricke SE
Zum Kreuzkamp 7
DE-27404 Heeslingen

Heeslingen, 30.05.2023



H. Wachholtz, Zarząd

Adresy

Sprzedaż / Obsługa Klienta /
Sprzedaż części zamiennych:
Telefon: +49 (4281) 712 712
Faks: +49 (4281) 712 700

Adres pocztowy i do wysyłki:
Wilhelm Fricke SE
Zum Kreuzkamp 7
DE-27404 Heeslingen